



Press Facile Press Vivo

TABLA DE PLANCHAR

TÁBUA DE ENGOMAR

IRONING BOARD

PLANCHE À REPASSER

TAULA DE PLANXAR

ASSE DA STIRO

GRACIAS POR HABER ELEGIDO UN PRODUCTO DI4. ESPERAMOS QUE SE AJUSTE A SUS NECESIDADES Y SEA DE SU AGRADO.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Para ajustar la altura de la tabla, mantenga pulsado el regulador automático para subirla o bajarla, según la altura deseada. Para plegarlo, invierta el sentido de las operaciones anteriores. Guarde la tabla de planchar en posición vertical, con el lado de apoyo de la plancha hacia arriba.

RECOMENDACIONES DE SEGURIDAD

Aunque dispone de protección, el apoyo de la plancha, después de utilizarse, se calienta. Por lo tanto, no debe tocarlo hasta que se enfríe, de lo contrario correrá el riesgo de quemarse. No permita que los niños jueguen cerca de la tabla de planchar mientras está desplegada. No deje la plancha enchufada sobre la funda cuando no la utilice. Colóquelo más bien en el apoyo de la plancha. Aumentará considerablemente la durabilidad de su funda. No permita que niños o adultos se apoyen en la tabla de planchar. Pliegue siempre la tabla de planchar cuando no la utilice.

INFORME DE GARANTÍA

B&B TRENDS, S.L. garantiza la conformidad de este producto, para el uso al que está destinado, durante el periodo marcado por la legislación vigente en el país de venta del mismo. En caso de rotura durante el periodo de garantía, el usuario tendrá derecho a la reparación o sustitución del producto sin coste alguno si el anterior no está disponible, a menos que sea imposible o desproporcionado realizar una de estas opciones. En este caso, puede optar por una reducción en el precio o la anulación de la venta, caso que deberá negociar directamente con el vendedor. Esto también cubre la sustitución de piezas de recambio, siempre que el producto se haya utilizado de acuerdo con las recomendaciones de este manual en ambos casos y no haya sido falsificado por terceros no autorizados por B&B TRENDS, S.L. La garantía no cubre ninguna parte sujeta a desgaste y fricción. Esta garantía no afecta a sus derechos como consumidor de acuerdo con las disposiciones de la Directiva 1999/44/CE para estados miembros de la Unión Europea.

USO DE LA GARANTÍA

Los clientes deben contactar con el servicio técnico autorizado de B&B TRENDS, S.L. para la reparación del producto. Toda falsificación del producto por parte de cualquier persona no autorizada por B&B TRENDS, S.L. o el mal uso del mismo anulará los derechos de garantía. Debe guardar la factura de compra, recibo o comprobante de entrega para poder ejercer los derechos de garantía. Para servicio técnico y atención al cliente fuera de territorio español, envíe su solicitud al punto de venta donde adquirió el aparato.

PORTUGUÊS

OBRIGADO POR ESCOLHER A DI4. ESPERAMOS QUE O DESEMPENHO DO PRODUTO VÁ AO ENCONTRO DAS SUAS EXPECTATIVAS.

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

Para regular a altura da tábua, prima continuamente o regulador automático para a subir ou descer, de acordo com a altura pretendida. Para o dobrar, inverta o sentido das operações anteriores. Guarde a tábua de engomar na posição vertical, com o apoio do ferro virado para cima.

RECOMENDAÇÕES DE SEGURANÇA

Embora tenha proteção, a parte de repouso do ferro aquece após a sua utilização. Portanto, você não deve tocá-lo até que esfrie, caso contrário, corre o risco de se queimar. Não permita que as crianças brinquem perto da tábua de engomar enquanto esta estiver desdobrada. Não deixe o ferro conectado sobre a tampa quando não estiver usando. Coloque-o antes na parte de repouso do ferro. Você aumentará consideravelmente a durabilidade da sua cobertura. Não permitir que crianças ou adultos se apoiem na tábua de engomar. Dobre sempre a tábua de engomar quando não a estiver a utilizar.

RELATÓRIO DE GARANTIA

A B&B TRENDS, SL. garante a conformidade deste produto para o uso para o qual foi concebido durante o período estabelecido pela legislação em vigor no país de venda. Em caso de avaria durante o período de vigência desta garantia, os utilizadores têm o direito à reparação ou à substituição gratuita do produto caso a reparação seja impossível, a não ser que uma dessas opções seja impossível de cumprir ou for desproporcionada. Neste caso, poderá optar por uma redução no preço ou um cancelamento da venda, qualquer uma das opções devendo ser tratada diretamente com o vendedor. A garantia também cobre a substituição de peças de reposição sempre que o produto tenha sido usado em conformidade com as recomendações especificadas neste manual nos dois casos e sempre que não tenha sido manipulado por pessoal não autorizado pela B & B TRENDS, SL. Esta garantia não é aplicável a quaisquer peças sujeitas a desgaste. Esta garantia não limita os seus direitos enquanto consumidor em conformidade com as disposições constantes da Diretiva 1999/44/CE para os Estados-Membro da União Europeia.

UTILIZAÇÃO DA GARANTIA

Os clientes devem contactar um Serviço Técnico autorizado da B&B TRENDS, SL. para reparar o produto. Qualquer manipulação do mesmo por parte de qualquer pessoa não autorizada pela B&B TRENDS, SL., ou uma utilização indevida ou negligente do mesmo, tornarão esta garantia nula e sem efeito. Deve guardar a factura de compra, recibo ou prova de entrega para exercer os direitos de garantia. Para receber assistência técnica ou beneficiar do serviço pós-venda fora do território espanhol, solicite informações junto ao ponto de venda em que adquiriu o aparelho.

ENGLISH

WE WOULD LIKE TO THANK YOU FOR CHOOSING DI4. WE WISH THE PRODUCT PERFORMS TO YOUR SATISFACTION AND PLEASURE.

FITTING INSTRUCTIONS

To adjust the board's height, keep pressing the automatic regulator in order to raise or lower it, according to the desired height. To fold it, reverse the sense of the previous operations. Store the ironing board in a vertical position, with the iron rest side up.

SAFETY RECOMMENDATIONS

Although it has protection, the iron rest, after it is used, heats up. Therefore, you should not touch it until it cools down, otherwise you will risk getting burned. Do not allow children to play near the ironing board while it is unfolded. Do not leave the plugged in iron over cover when you are not using it. Place it rather in the iron rest. You will considerably increase your cover's durability. Do not allow children or adults to lean on the ironing board. Always fold the ironing board when you are not using it.

WARRANTY REPORT

B&B TRENDS, SL. guarantees compliance of this product, for the use for which it is, during the period established by the legislation in force in the country of sale. In the case of breakdown during the term of this warranty, users are entitled to repair or else the replacement of the product at no charge if the former is unavailable, unless one of these options proves impossible to fulfil or is disproportionate. In this case, you can then opt for a reduction in price or cancellation of the sale, which must be dealt with directly with the sales vendor. This also covers replacement of spare parts provided that the product has been used according to the recommendations specified in this manual for both cases, and has not been tampered with by any third party that is not authorised by B & B TRENDS, SL. The warranty will not cover any parts subject to wear and tear. This warranty does not affect your rights as a consumer in accordance with the provisions in Directive 1999/44/EC for member states of the European Union.

USE OF WARRANTY

Customers must contact a B&B TRENDS, SL., authorised Technical Service for repair of the product. Since any tampering of the same by anyone not authorised by B&B TRENDS, SL., or the careless or improper use of the same shall render this warranty null and void. You must keep the purchase invoice, receipt or delivery docket in order to exercise your warranty rights. For technical service and after-sales care outside the Spanish territory, please submit your query to the point of sale where you purchased the item.

FRANÇAIS

NOUS VOUS REMERCIONS D'AVOIR CHOISI DI4. NOUS SOUHAITONS
QUE CE PRODUIT VOUS APPORTE SATISFACTION ET QUE VOUS
PRENIEZ PLAISIR À L'UTILISER.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Pour régler la hauteur de la planche, continuez à appuyer sur le régulateur automatique afin de l'élever ou de l'abaisser en fonction de la hauteur souhaitée. Pour le replier, suivez les opérations précédentes dans l'ordre inverse. Rangez la planche à repasser en position verticale, avec la face de repos du fer vers le haut.

RECOMMANDATIONS EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ

Bien qu'elle soit protégée, la partie reposant sur le fer se réchauffe après son utilisation. Il ne faut donc pas le toucher avant qu'il ne refroidisse, sous peine de se brûler. Ne laissez pas les enfants jouer à proximité de la planche à repasser lorsqu'elle est dépliée. Ne laissez pas le fer à repasser branché au-dessus de la housse lorsque vous ne l'utilisez pas. Le placer plutôt dans la partie reposante du fer. Vous augmenterez ainsi considérablement la durabilité de votre couverture. Ne laissez pas les enfants ou les adultes s'appuyer sur la planche à repasser. Pliez toujours la planche à repasser lorsque vous ne l'utilisez pas.

BON DE GARANTIE

B&B TRENDS, S.L. garantit la conformité de ce produit, pour l'usage auquel il est destiné, pendant la période établie par la législation en vigueur dans le pays de vente. En cas de panne pendant la durée de la garantie, les utilisateurs ont le droit de faire réparer ou remplacer le produit sans frais si la réparation n'est pas réalisable, à moins que l'un de ces choix soit impossible à réaliser ou soit disproportionné. Dans ce cas, vous pouvez alors opter pour une réduction du prix ou l'annulation de la vente, qui doit être traitée directement avec le vendeur. Cela couvre le remplacement des pièces de rechange à condition que le produit ait été utilisé selon les recommandations indiquées dans ce manuel pour les deux cas, et qu'il n'ait pas été manipulé par toute tierce partie n'étant pas autorisée par B & B TRENDS, SL. La garantie ne couvrira pas toute pièce d'usure. Cette garantie n'affecte pas vos droits de consommateur conformément aux dispositions de la Directive 1999/44/EC pour les états membres de l'Union européenne.

UTILISATION DE LA GARANTIE

Les clients doivent contacter un service technique agréé par B&B TRENDS, SL., pour faire réparer le produit. Toute manipulation du produit par quiconque n'étant pas agréé par B&B TRENDS, SL., ou l'utilisation négligente ou incorrecte de celui-ci rend cette garantie nulle et sans effet. Vous devez conserver la facture d'achat, le reçu ou la preuve de livraison afin d'exercer vos droits de garantie. Pour un service technique et un service après-vente en dehors du territoire espagnol, veuillez soumettre votre demande au point de vente où l'article a été acheté.

US VOLEM DONAR LES GRÀCIES PER TRIAR DI4. DESITGEM QUE EL PRODUCTE FUNCIONI DE MANERA SATISFACTÒRIA I PLAENT PER VOSALTRES.

INSTRUCCIONS DE MUNTATGE

Per ajustar l'alçada del tauler, segueix prement el regulador automàtic per pujar-lo o baixar-lo, segons l'alçada desitjada. Per plegar-lo, seguiu les operacions anteriors en ordre invers. Guardeu la taula de planxar en posició vertical, amb el suport de planxa cap amunt.

RECOMANACIONS DE SEGURETAT

Tot i que té protecció, la part de repòs del ferro s'escalfa després d'utilitzar-lo. Per tant, no l'heu de tocar fins que es refredi, en cas contrari us arrisqueu a cremar-vos. No permeteu que els nens juguin a prop de la taula de planxar mentre està desplegada. No deixeu la planxa endollada sobre la funda quan no l'utilitzeu. Col·loqueu-lo més aviat a la part de repòs de ferro. Augmentarà considerablement la durabilitat de la teva funda. No permeteu que nens o adults es recolzin a la taula de planxar. Plegueu sempre la taula de planxar quan no l'utilitzeu.

INFORME DE GARANTIA

B&B TRENDS, SL. garanteix el compliment d'aquest producte per a l'ús al qual està destinat durant el termini establert per la legislació vigent al país de venda. En cas d'avaría durant la vigència d'aquesta garantia, l'usuari té dret a la reparació o substitució del producte sense cap càrrec si la primera no està disponible, llevat que una d'aquestes opcions resulti impossible de complir o llur compliment sigui desproporcionat. En aquest cas, es pot optar per una rebaixa del preu o la cancel·lació de la venda, que s'ha de tractar directament amb el venedor. També cobreix la substitució de peces de recanvi sempre que el producte hagi estat utilitzat d'acord amb les recomanacions especificades a aquest manual per a ambdós casos, i no hagi estat manipulat per cap tercer que no estigui autoritzat per B & B TRENDS, SL. La garantia no cobrirà cap peça subjecta a desgast. Aquesta garantia no afecta als vostres drets com a consumidor d'acord amb el que estableix la Directiva 1999/44/CE per als estats membres de la Unió Europea.

ÚS DE LA GARANTIA

El client haurà de posar-se en contacte amb un Servei Tècnic autoritzat de B&B TRENDS, SL. per a la reparació del producte. Qualsevulla manipulació del producte per part de qualsevulla persona no autoritzada per B&B TRENDS, SL., o l'ús descarat o indegut del producte deixarà sense efecte aquesta garantia. Haureu de conservar la factura de compra, el rebut o el resguard de lliurament per poder exercir els vostres drets de garantia. Si us cal el servei tècnic i l'atenció postvenda fora del territori espanyol, si us plau, dirigiu la vostra consulta al punt de venda on va adquirir l'article.

GRAZIE PER AVER SCELTO DI4. CI AUGURIAMO CHE IL PRODOTTO VI SODDISFI E SIA DI VOSTRO GRADIMENTO.

ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO

Per regolare l'altezza della lavagna, premere il regolatore automatico per alzarla o abbassarla, in base all'altezza desiderata. Per piegarlo, invertire il senso delle operazioni precedenti. Conservare l'asse da stiro in posizione verticale, con il lato di appoggio del ferro rivolto verso l'alto.

RACCOMANDAZIONI DI SICUREZZA

Nonostante la protezione, la parte appoggiata del ferro si riscalda dopo l'uso. Pertanto, non bisogna toccarlo finché non si raffredda, altrimenti si rischia di scottarsi. Non lasciare che i bambini giochino vicino all'asse da stiro quando è aperto. Non lasciare il ferro collegato sul rivestimento quando non lo si utilizza. Posizionarlo piuttosto nella parte appoggiata del ferro. Aumenterete notevolmente la durata della vostro rivestimento. Non permettere a bambini o adulti di appoggiarsi all'asse da stiro. Ripiegare sempre l'asse da stiro quando non lo si usa.

RAPPORTO DI GARANZIA

B&B TRENDS, S.L. garantisce la conformità di questo prodotto, per l'uso a cui è destinato, per il periodo stabilito dalla legislazione in vigore nel paese di vendita. In caso di guasto durante il periodo di validità della presente garanzia, gli utilizzatori hanno diritto alla riparazione o alla sostituzione gratuita del prodotto se la prima non è disponibile, a meno che una di queste opzioni si riveli impossibile da portare a termine o sproporzionata. In questo caso, è possibile optare per una riduzione di prezzo o per l'annullamento della vendita, che deve essere effettuato direttamente con il rivenditore. Ciò si applica anche alla sostituzione di parti di ricambio a condizione che il prodotto sia stato utilizzato secondo le raccomandazioni specificate in questo manuale in entrambi i casi, e non sia stato manomesso da terze parti non autorizzate da B&B TRENDS, S.L. La garanzia non copre parti soggette a usura. La presente garanzia non pregiudica i diritti del consumatore in conformità con le disposizioni della Direttiva 1999/44/CE per gli Stati membri dell'Unione Europea.

UTILIZZO DELLA GARANZIA

I clienti possono contattare il servizio di assistenza tecnica autorizzato di B&B TRENDS, S.L. per riparazioni del prodotto. Poiché eventuali manomissioni dello stesso da soggetti non autorizzati da B&B TRENDS, S.L., o l'utilizzo incauto o improprio dello stesso rendono nulla la presente garanzia. Deve conservare la fattura d'acquisto, la ricevuta o la prova di consegna per esercitare i suoi diritti di garanzia. Per servizio clienti e di assistenza tecnica al di fuori del territorio spagnolo, si prega di inviare la richiesta al punto vendita presso cui è stato acquistato l'articolo.



SERVICIOS DE ATENCIÓN TÉCNICA (SAT)

TECHNICAL ASSISTANCE SERVICE (TAS), SERVIÇO DE ATENÇÃO TÉCNICA (SAT)
SERVICE TECHNIQUE (ST), SERVIZIO DI ASSISTENZA TECNICA (SDAT)

(+34) 937 010 753

sat@di4.eu

B&B TRENDS, S.L.

C. Cataluña, 24

P.I. Ca N'Oller 08130

Santa Perpètua de Mogoda (Barcelona) España

C.I.F. B-86880473

www.di4.eu

